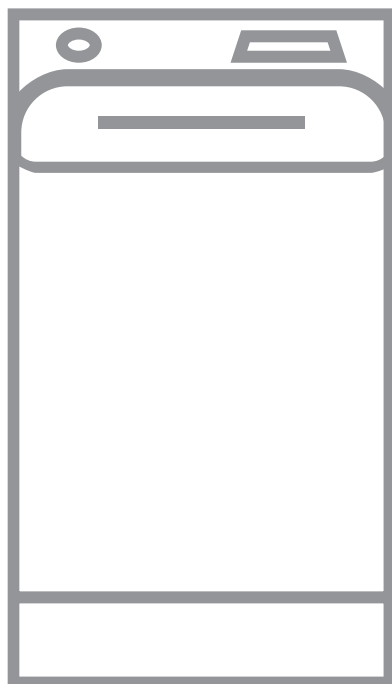


USER MANUAL



OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	5
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	6
5. TABULKA PROGRAMŮ.....	8
6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	14
7. FUNKCE.....	15
8. NASTAVENÍ.....	17
9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	17
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	18
11. TIPY A RADY.....	22
12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	23
13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	26
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	29

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

⚠ Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

ℹ Všeobecné informace a rady

📄 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenes

odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let držte z dosahu spotřebiče vždy, když je v provozu.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Nepřekračujte maximální náplň 7 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.

- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Spotřebič neumisťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.

- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze víko spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedoťkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokryma rukama.

- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.
- Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte servisní středisko.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do pračky.

2.5 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

2.6 Likvidace



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na šetrnou péči o tkaniny.

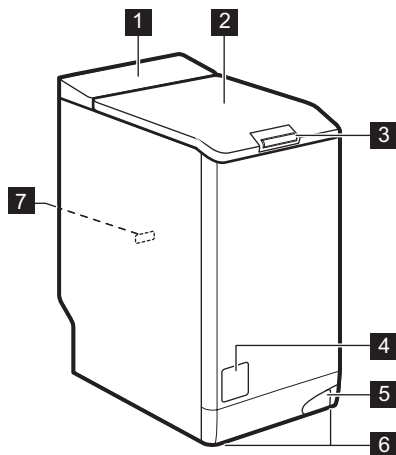
- **Technologie ProSense** automaticky upravuje délku programu podle prádla v bubnu, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu.

- Pára představuje rychlý a snadný způsob osvěžení prádla. Šetrné parní programy odstraňují pachy a snižují zmačkání suchých tkanin, takže téměř nevyžadují žehlení.

Funkce Pára plus ukončí každý program šetrnou dávkou páry, která uvolní vlákna a sníží zmačkání tkanin. Žehlení tak bude snazší!

- Díky **funkci Soft Plus** se aviváž v prádle rovnoměrně nadávkuje, pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

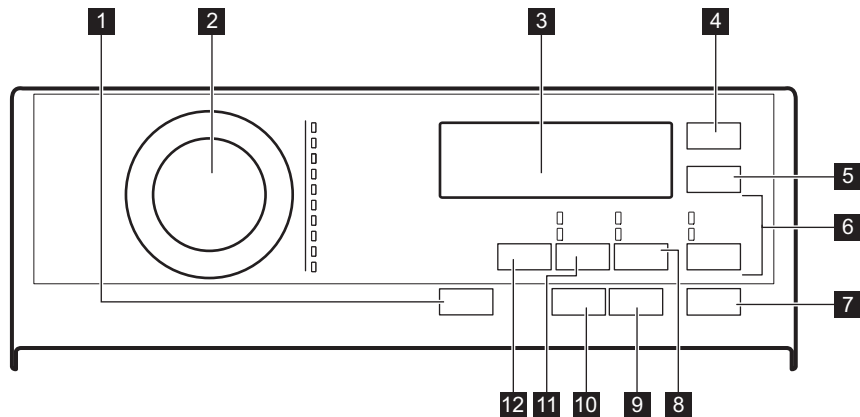
3.2 Přehled spotřebiče







- 1** Ovládací panel
- 2** Víko
- 3** Rukojeť víka
- 4** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 5** Páka pro přesun spotřebiče
- 6** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče
- 7** Typový štítek

4. OVLÁDACÍ PANEL

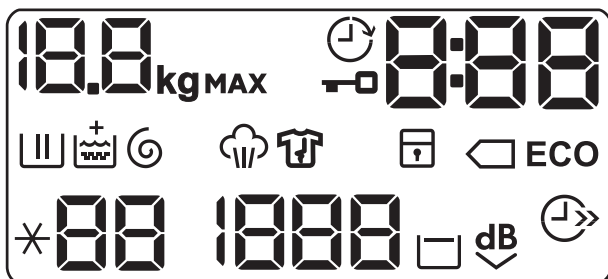
4.1 Popis ovládacího panelu









- 1** On/Off tlačítko
 - 2** Volič programu
 - 3** Displej
 - 4** Eco dotykové tlačítko 
 - 5** Úspora času dotykové tlačítko
 - 6** Máchání dotykové tlačítko
 - Extra máchání funkce
 - 7** Start/Pauza dotykové tlačítko
 - 8** Skvrny/Předpírka dotykové tlačítko
 - Skvrny funkce
 - Předpírka funkce
 - 9** Odložený start dotykové tlačítko
 - 10** 
 - 11** 
 - 12** 
- Přeskočení prací fáze - Pouze máchání

- 10 Pára plus dotykové tlačítko
- 11 Odstředování dotykové tlačítko
 - Přeskočení fáze - Pouze vypouštění
- 12 Teplota dotykové tlačítko
 - Přeskočení fáze - Pouze odstředování

4.2 Displej







00 kg MAX	Ukazatel maximální náplně. Tento symbol kg bliká během odhadování délky programu (viz odstavec o „detekci náplně PROSENSE“).
	Ukazatel odloženého startu.
	Ukazatel zablokování dvířek.
0:00	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> • Délku programu (např. 2:40). • Čas odkladu (např. 30' nebo 2h). • Konec programu (0). • Výstražný kód (např. E20).
	Ukazatele úspory energie. Ukazatel se zobrazí volbou programu pro bavlnu při 40 °C nebo 60 °C.
	Ukazatel fáze praní: bliká během fáze předpírky a praní.
	Ukazatel fáze máchání: bliká během fáze máchání.
	Ukazatel + se zobrazí, když je zapnutá funkce Soft Plus.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel fáze proti zmačkání.

	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel úspory času.
	Ukazatel teploty. Ukazatel * - - se zobrazí, když je nastavené studené praní.
	Ukazatel rychlosti odstřed'ování.
	Ukazatel zastavení máchání.
	Ukazatel funkce Extra tichý.






5. TABULKA PROGRAMŮ

Prací programy

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Maximální rychlost odstřed'ování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
Bavlna	40 °C 95 °C - studená	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	7 kg	<p>Bílá a barevná bavlna. Normálně a lehce zašpiněné.</p> <p>Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku. Na základě směrnice 1061/2010 programy Bavlna při 60 °C a Bavlna při 40 °C s funkcí  odpovídají „standardnímu 60°C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40°C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejušpornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.</p> <p> Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.</p>
Syntetické	40 °C 60 °C - studená	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	3 kg	<p>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné.</p>

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Maximální rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
Jemné	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	2,5 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně zašpiněné.
 Vlna/Hedvábní	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	1,5 kg	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní. ¹⁾
 Pára	-	-	1 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické prádlo. Parní program lze použít na usušené ²⁾ , vyprané či jednou nošené prádlo. Tento program snižuje zmačkání a odstraňuje pachy ³⁾ a uvolňuje vlákna. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyndejte z bubny. Po parním programu je žehlení bez námahy. Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny praním nebo pomocí odstraňovače skvrn. Parní programy neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto typů prádla: <ul style="list-style-type: none"> • Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky. • Veškeré oděvy s plastovými, kovovými či dřevěnými doplňky apod.
Antialergický	60 °C	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	7 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Dodatečná fáze máchání zajišťuje řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů. Tímto způsobem je praní daleko účinnější.

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Maximální rychlost odstřed'ov ání Rozsah ot- áček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou no- šené bavlněné a syntetické prá- dlo.

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Maximální rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
 Outdoor	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	2,5 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Doporučená náplň prádla je 2,5 kg. Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nasypte/nalijte prací prostředek do komory . • Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . • Snižte náplň prádla na 1 kg. <p> Obnovení vodoodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Maximální rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
Lůžkoviny	40 °C 60 °C - studená	800 ot/min 800 - 400 ot/min	2 kg	Jedna syntetická deka, oděvy s vycpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového peří a podobné kusy prádla.
Džíny	40 °C 60 °C - studená	1200 ot/min 1200 - 400 ot/min	3 kg	Džínové oblečení a žerzeje. Normálně zašpiněné. Tento program provede šetrnou fázi máchání, která je navržena pro džínovinu, u které snižuje blednutí a nezpůsobuje usazování zbytků pracího prostředků na vláknech.

1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.





2) Pokud nastavíte parní program u usušeného prádla, prádlo může být na konci programu vlhké. Rozložte prádlo a vysušte jej po dobu cca 10 minut.





3) Parní program neodstraní obzvláště intenzivní pachy.

4) Prací program.

5) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

Kombinace programů a funkcí

	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábí 	Pára 	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Lůžkoviny	Džíny
Odstředování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Zastavení máchání <input type="checkbox"/>	■	■	■	■		■		■		■
Extra tichý ^{dB} 	■	■	■							
Pouze vypouštění	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Pouze odstředování	■	■	■	■		■	■	■	■	■

	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábní 	Pára 	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Lůžkoviny	Džíny
Skvrny ¹⁾	■	■	■			■				■
Předpírka	■	■	■			■				■
Extra máchání	■	■	■			■		■		■
Pouze máchání	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Eco ²⁾ 	■	■	■						■	■
Úspora času ³⁾	■	■	■		■					■
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pára plus ¹⁾	■	■				■				■
Soft Plus	■	■	■			■			■	■

1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 30 °C.

3) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

5.1 Woolmark Apparel Care - Zelená







Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1734 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

i Uvedené hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách za použití příslušných norem. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla a teplota prostředí. Na délku pracího programu může mít vliv také tlak vody, síťové napětí a teplota přiváděné vody.

i Technické údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení s cílem zlepšování kvality výrobku.

i Během pracího programu může technologie ProSense upravovat délku a hodnoty spotřeby. Pro více podrobností viz odstavec „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.


Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	7	1,25	80	210	53
Bavlna 40 °C	7	1,10	80	210	53
Syntetické 40 °C	3	0,70	60	140	35
Jemné 40 °C	2,5	0,45	46	110	35
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0,33	44	55	30
Standardní programy pro bavlnu 					
Standardní 60°C program pro bavlnu 	7	0,85	48	242	53
Standardní 60°C program pro bavlnu 	3,5	0,51	38	182	53
Standardní 40°C program pro bavlnu 	3,5	0,47	38	181	53

¹⁾ Na konci odstředovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.30	0.30
Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.	

7. FUNKCE

7.1 Úvod

 Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

7.2 On/Off

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnutí či vypnutí spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

7.3 Eco

Tuto funkci nastavte u lehce či běžně zašpiněného prádla praného při 30 °C nebo vyšších teplotách.

Spotřebič snižuje teplotu praní a prodlužuje dobu praní, aby dosáhnul dobrých výsledků praní a úspory energie.


Na displeji se zobrazí ukazatel **Eco**.


7.4 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.

- V případě menší náplně **dvojm** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

 Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku programu Pára.

7.5 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Nastavením této funkce změníte výchozí teplotu.


Ukazatel *-- = studená voda (spotřebič neohřívá vodu).

7.6 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky zvolí maximální rychlost odstředování. Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snižte rychlost odstředování.**
- **Zapnete funkci Zastavení máchání.** Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu a neprovede se fáze konečného odstředění.

Na displeji se zobrazí ukazatel .


Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.


Stisknete tlačítko Start/Pauza:

spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

- **Zapnete funkci Extra tichý.** Všechny odstředovací fáze (průběžná a konečná) jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání


provádějí s použitím většího množství vody.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu. Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.

 Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

- **Spusťte funkci** Pouze vypouštění (**Přeskočení fáze praní, máchání a odstředění**).


Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu.

Na displeji se zobrazí ukazatel — — (studená), ukazatel — — — (bez odstředění) a ukazatel .

- **Spusťte funkci** Pouze odstředování (**Přeskočení fáze praní a máchání**).


Spotřebič provede pouze odstředovací fázi zvoleného pracího programu.


Na displeji se zobrazí ukazatel — — (studená), ukazatel fáze a rychlost odstředování.

 Pokud je zapotřebí snížit rychlost odstředování, zvolte program s nižší výchozí rychlostí odstředování.


7.7 Skvrny/Předpírka

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

- **Skvrny**
Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn. Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán během příslušné fáze pracího programu.

 Pomocí této funkce lze prodloužit délku programu. Není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka**
Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.


 Tato funkce může prodloužit délku programu.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

7.8 Máchání

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:

- **Funkce Extra máchání**
Tato funkce přidá několik máchání podle zvoleného pracího programu. Tato funkce se používá pro osoby alergické na zbytky pracího prostředku a v oblastech s měkkou vodou.

 Tato funkce lehce prodlouží délku programu.


- **Funkce Přeskočení prací fáze - Pouze máchání**
Spotřebič u zvoleného programu provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění.


Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.




7.9 Pára plus


Tato funkce přidává parní fázi následovanou krátkou fází proti zmačkání na konci pracího programu.

Parní fáze snižuje zmačkání tkaniny a usnadňuje žehlení.

Během parní fáze na displeji bliká ukazatel .

 Tato funkce může prodloužit délku programu.


Když se program ukončí, na displeji se zobrazí nula , ukazatel  se trvale zobrazuje a ukazatel  začne blikat. Buben provádí plynulé pohyby po dobu cca 30 minut, aby uchoval účinky páry. Stisknutím jakéhokoliv tlačítka zastavíte pohyby proti zmačkání a víko se odblokuje.

 Malá náplň prádla pomáhá s dosažením lepších výsledků.

7.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.


7.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

8. NASTAVENÍ


8.1 Zvuková signalizace

Chcete-li vypnout zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na šest sekund tlačítka Odložený start a Skvrny/Předpírka.

 V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje.

8.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Odstředování a Skvrny/Předpírka, dokud se na ukazatel  **nezobrazí nebo nezhasne** na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:


- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka On/Off).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.



Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

8.3 Soft Plus

Nastavte funkci Soft Plus k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.

Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.

 Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Teplota a Odstředování, dokud se ukazatel tlačítka  **nerozsvítí nebo nezhasne** nad ukazatelem .

8.4 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přidavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Skvrny a Máchání, dokud se kontrolka tlačítka Extra máchání **nerozsvítí nebo nezhasne**.

9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.

4. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka On/Off zapnete spotřebič.

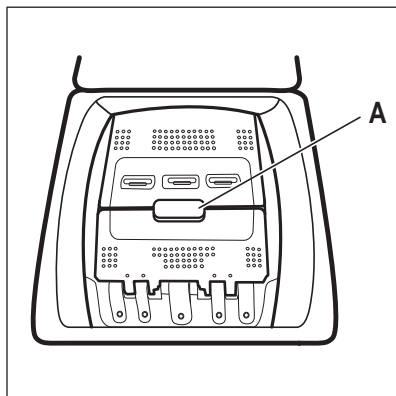
Zazní krátký zvukový signál.

10.2 Vkládání prádla

1. Otevřete víko spotřebiče.
 2. Stiskněte tlačítko A.
- Buben se otevře automaticky.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
 4. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.

5. Zavřete buben a víko.



Tímto postupem odstraní všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.



POZOR!





Před zavřením víka vašeho spotřebiče se ujistěte, že jste správně zavřeli buben.

10.3 Komory pracího prostředku. Použití pracího prostředku a přísad

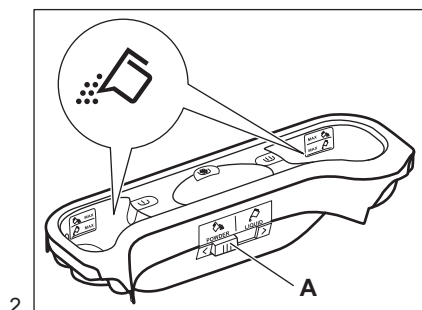
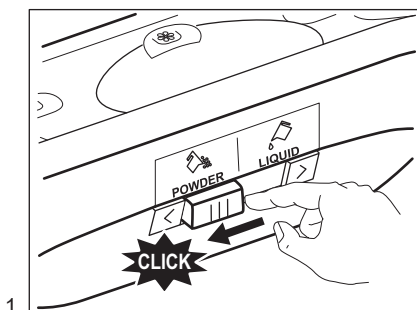
1. Odměřte prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.

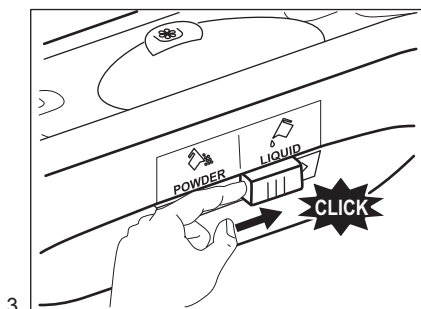


Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

	<p> Komora na prací prostředek fáze předpírky. Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého). Nastavíte-li program se skvrnami, přidejte prací prostředek (práškový nebo tekutý).</p>
	<p> Komora na prací prostředek fáze praní. Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).</p>
	<p> Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob). Značka M udává maximální hladinu pro tekuté přísady.</p>
	<p> Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.</p>

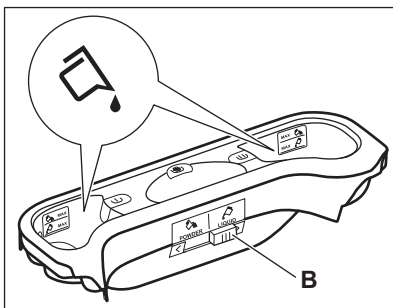
10.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek





3.

- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.



4.



Při použití tekutého pracího prostředku:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutiny než je maximální hladina.

10.5 Nastavení programu

1. Otočte programovým voličem. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká červeně.

Displej zobrazuje výchozí teplotu, rychlost odstředování a prázdné stavové čárky dostupných funkcí.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. Nastavte dostupné funkce.

10.6 Spuštění programu bez odloženého startu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušná kontrolka přestane blikat a svítí.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a víko se zablokuje.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.

10.7 Opětný výpočet délky programu



Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:

- Spotřebič automaticky přizpůsobí délku cyklu prádla, které jste vložili do bubny, abyste dosáhli dokonalých výsledků praní při minimálním potřebném času.
- Na displeji se zobrazí nový časový údaj.

10.8 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí počet minut či hodin zbývajících do odloženého startu. Zobrazí se příslušný ukazatel.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.


Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.



Před tím, než spustíte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza, můžete nastavený odložený start zrušit nebo změnit.

10.9 Zrušení odloženého startu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavíte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Stiskněte opakovaně tlačítko Odložený start, až se na displeji zobrazí .
3. Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program ihned spustíte.

10.10 Přerušování programu a změna funkce

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte nastavenou funkci.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Program bude pokračovat.

10.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka On/Off zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím tlačítka On/Off zapnete spotřebič.



Nyní můžete zadat nový prací program.




Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že je v přihrádce stále prací prostředek, který jinak opět doplňte.

10.12 Detekce náplně ProSense

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza:

1. Ukazatel  bliká.
2. Funkce ProSense spustí detekci náplně prádla a vypočítá reálnou délku programu. Ukazatel **kg** a časové tečky  blikají.
3. Po asi 15 minutách se na displeji zobrazí nová délka programu:

ukazatel **kg** se přestane zobrazovat a časové tečky  přestanou blikat. Spotřebič automaticky upravuje délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu. Délka programu se může zvýšit nebo snížit.




Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

10.13 Otevření víka během probíhajícího programu



POZOR!

Pokud je teplota nebo hladina vody v bubnu moc vysoká, ukazatel  zůstane zobrazen a víko nelze otevřít.

Víko otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund vypnete spotřebič.
2. Před opatrným otevřením víka spotřebiče vyčkejte několik minut.
3. Zavřete víko.
4. Zapnete spotřebič a znovu nastavte program.

10.14 Otevření víka spotřebiče během odloženého startu

Během probíhajícího odloženého startu je víko spotřebiče zablokované.

Otevření víka spotřebiče:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.



Ukazatel  se přestane zobrazovat.

2. Otevřete víko spotřebiče.
3. Zavřete víko a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Odložený start bude pokračovat.

10.15 Konec cyklu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).

Na displeji se zobrazí  a ukazatel zablokování víka  zhasne.

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

1. Stisknutím tlačítka On/Off vypnete spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.




Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

10.16 Vypouštění vody po konci cyklu


Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.

Zobrazuje se ukazatel zablokování víka . Víko zůstane zablokované.

Před otevřením víka je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby snižte rychlost odstředování.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím On/Off na několik sekund vypnete spotřebič.



Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách.

10.17 Funkce Automatický pohotovostní režim

Funkce Automatický pohotovostní režim spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza. Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce Automatický pohotovostní režim **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

11. TIPY A RADY



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu.

Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.

- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Silně zašpiněné skvrny odstraňte pomocí speciálního pracího prostředku.

- Silně zašpiněné skvrny vyperte a předem ošetřete před vložením příslušných kusů prádla do bubny.
 - Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
 - Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla použijte prací pytel (např. podpřsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
 - Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.
- speciální prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
 - Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
 - Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
 - Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
 - Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

11.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

11.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
 - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
 - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo

11.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „Tvrdost vody“.

11.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistíte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

**POZOR!**

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

12.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

12.4 Těsnění víka

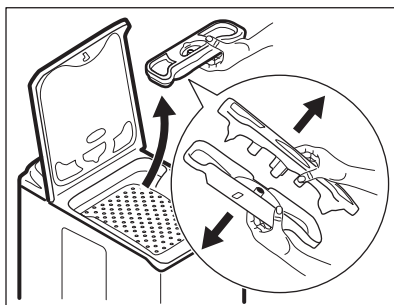
Těsnění pravidelně kontrolujte. V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



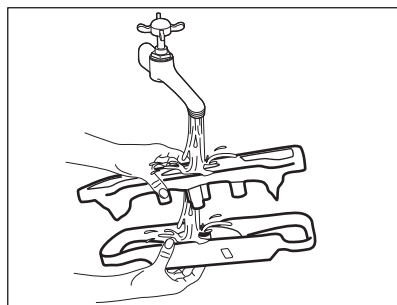
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12.5 Čištění dávkovače pracího prostředku

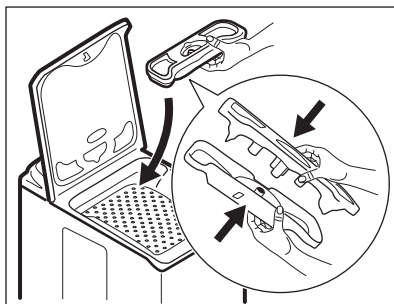
1.



2.



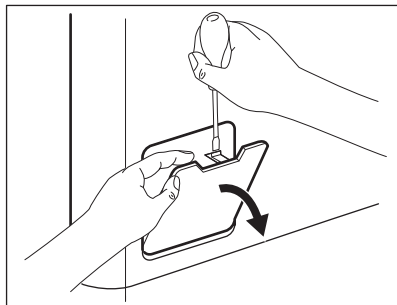
3.



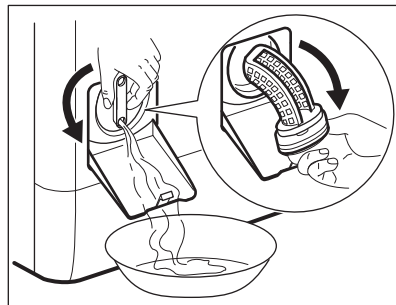
12.6 Čištění vypouštěcího filtru

i Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

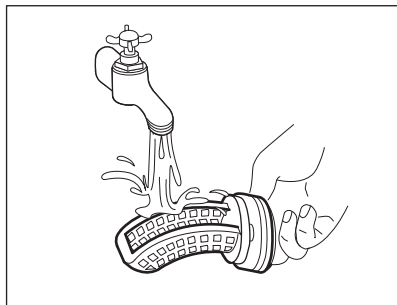
1.



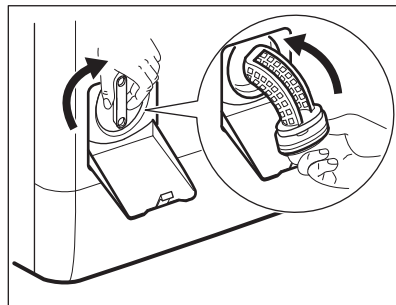
2.



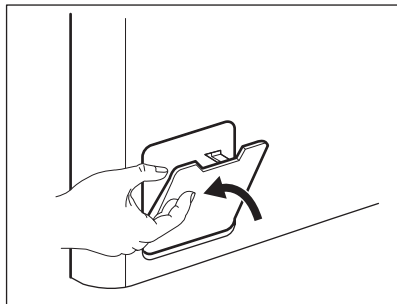
3.



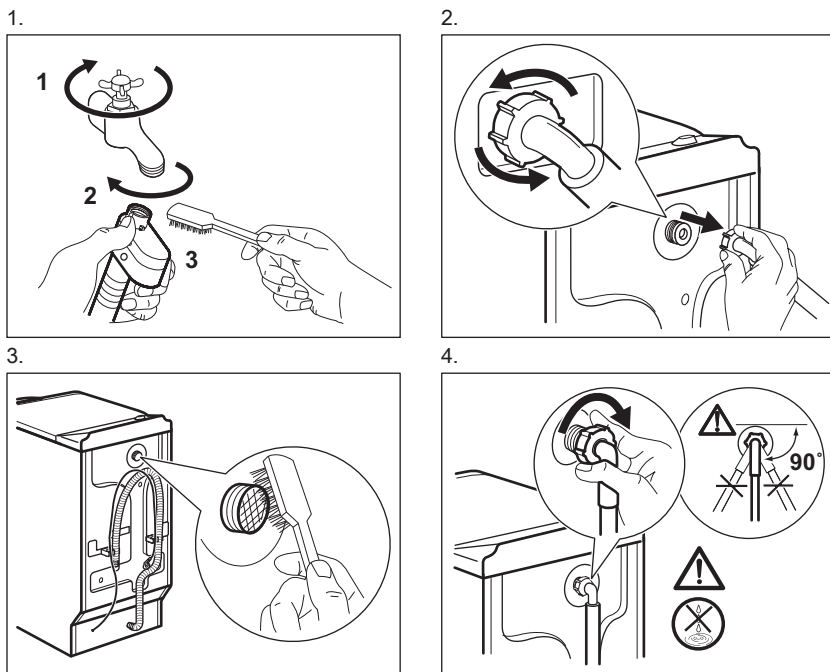
4.



5.



12.7 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu



12.8 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (5) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

12.9 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypustěte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Úvod

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou. Znovu zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza. Po 10 sekundách se odblokují dvířka.
- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Víko spotřebiče nebo dvířka bubnu jsou otevřená nebo nejsou

správně zavřená. Víko i dvířka zkontrolujte!

- **EHO** - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- **EFO** - Je aktivován systém proti vyplavení. Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Kontaktujte autorizované servisní středisko.



VAROVÁNÍ!

Před kontrolou spotřebič vypněte.

13.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky. • Přesvědčte se, že víko spotřebiče a dvířka bubnu jsou správně zavřená. • Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. • Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza. • Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu. • Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.
Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. • Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. • Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá, poškozená či přiskřípnutá. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná. • Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.

Problém	Možné řešení
Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že není zanesený sifon. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná. • Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze. • Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte program odstředování. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. • Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená. • Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít víko spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že se prací program dokončil. • Nastavte vypouštěcí či odstředovací funkci, pokud je ve vaně voda. •
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“. • Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. • Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> • Funkce ProSense dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. • Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. • Nastavte správnou teplotu. • Snižte náplň prádla.
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> • Snižte množství pracího prostředku.

Problém	Možné řešení
Po pracím programu jsou v zásuvce dávkovače nějaké zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (vlevo pro práškový prací prostředek - vpravo pro tekutý prací prostředek). Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.


Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.


14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	7 kg
Třída energetické účinnosti		A+++ -10%
Rychlost odstředování	Maximální	1200 ot/min

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4" .

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	31
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	32
3. POPIS VÝROBKU.....	34
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	35
5. TABUĽKA PROGRAMOV.....	37
6. SPOTREBA.....	42
7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	43
8. NASTAVENIA.....	45
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	46
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	46
11. TIPY A RADY.....	50
12. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	52
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	55
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	57

NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie. Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.aeg.com/webselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registeraeg.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.aeg.com/shop


STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 **Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb**

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov vrátane sa nesmú nikdy približovať k spotrebiču, keď je v prevádzke.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Pracie prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 **Všeobecné bezpečnostné pokyny**

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Neprekračujte maximálnu náplň 7 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 barov (0,05 MPa) do 8 barov (0,8 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.

- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opätovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, brúsne čistiace vankúšiky, rozpúšťadlá alebo kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky obaly a prepravné prvky.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.

- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Pomocou nožičiek nastavte potrebný priestor medzi spotrebičom a podlahou.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde veko spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.

- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte potiahnutím za sieťové káble. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale pracieho prostriedku.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nevkladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masnotou alebo inými masnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takéto tkaniny pre pranie v práčke predperte v rukách.

2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a čira.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na servisné stredisko.

2.4 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

2.6 Likvidácia



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky požiadavky na moderné a účinné ošetrovanie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a kvalitnú starostlivosť o bielizeň.

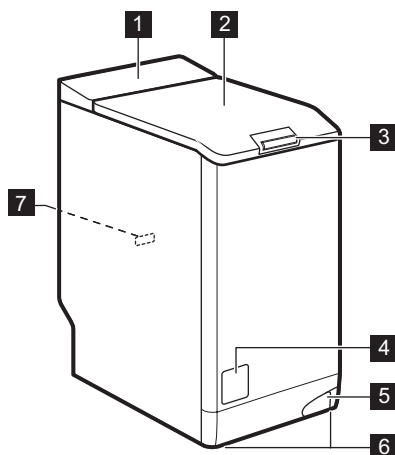
- **Technológia ProSense** automaticky upraví trvanie programu podľa bielizne v bubne, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania v čo najkratšom čase.
- Para je rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné parné

programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukujú pokrčenie, takže tkaniny potrebujú iba minimum žehlenia.

Voliteľná **funkcia Pára plus** ukončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvoľní vlákna a zmierni pokrčenie bielizne. Žehlenie bude jednoduchšie!

- Vďaka voliteľnej **funkcii Soft Plus** sa aviváž rovnomerne rozloží v bielizni a prenikne hlboko do jednotlivých vlákien bielizne, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.

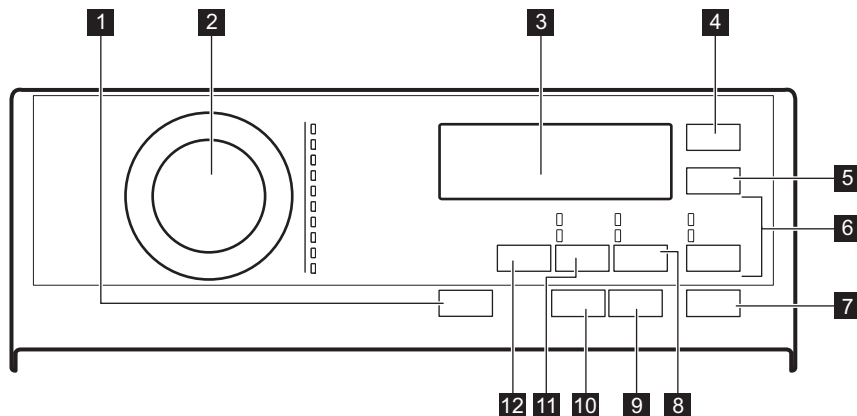
3.2 Prehľad spotrebiča



- 1 Ovládací panel
- 2 Veko
- 3 Stláčacia rukoväť veka
- 4 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 5 Páčka na presun spotrebiča
- 6 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 7 Typový štítok

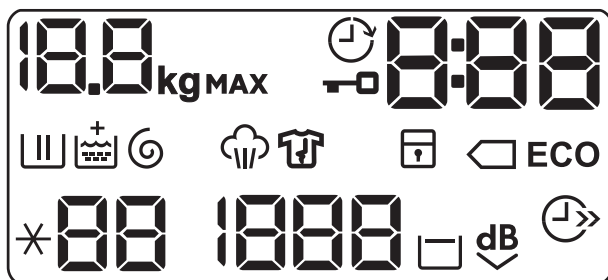
4. OVLÁDACÍ PANEL



















4.1 Popis ovládacieho panela



- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 On/Off tlačidlo</p> <p>2 Volič programov</p> <p>3 Displej</p> <p>4 Eco dotykové tlačidlo ◀</p> <p>5 Úspora času dotykové tlačidlo</p> <p>6 Máchání dotykové tlačidlo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Extra máchání volitelná funkcia • Preskočenie fázy prania - Pouze máchání <p>7 Start/Pauza dotykové tlačidlo</p> <p>8 Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Skvrny volitelná funkcia • Předpírka volitelná funkcia <p>9 Odložený start dotykové tlačidlo</p> <p>10 Pára plus dotykové tlačidlo</p> <p>11 Odstředování dotykové tlačidlo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preskočenie fáz - Pouze vypouštění • Preskočenie fáz - Pouze odstředování <p>12 Teplota dotykové tlačidlo</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|




4.2 Displej









	Ukazovateľ maximálnej náplne. Ikona kg bliká počas odhadu trvania programu (pozrite si odsek „Zisťovanie naplnenia PROSENSE“).
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> • Trvanie programu (napr. 2:40). • Posunutý štart (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (□). • Výstražný kód (napr. E20).
	Ukazovatele úspory energie. Ukazovateľ  sa zobrazí pri nastavení programu pre bavlnu pri 40 °C alebo 60 °C.
	Ukazovateľ fázy prania: bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania: bliká počas fázy plákania.
	Ukazovateľ + sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Soft Plus.
	Ukazovateľ fázy odstreďovania a vypúšťania vody. Bliká počas fázy odstreďovania a vypúšťania.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu.
	Ukazovateľ detskej poistky.
	Ukazovateľ úspory času.
	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ -- sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
	Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.

5. TABUĽKA PROGRAMOV

Pracie programy

Program	Predvolebná teplota Teplotný rozsah	Maximálna rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosti odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	7 kg	<p>Biela a farebná bavlna. Bežné a mierne znečistenie.</p> <p>Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku s energetickými údajmi. Podľa smernice 1061/2010, program Bavlna pri 60 °C a program Bavlna pri 40 °C s voliteľnou funkciou  zodpovedajú programom «štandardný program na bavlnu pri 60 °C» a «štandardný program na bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.</p> <p> Teplota vody počas fázy prania sa môže líšiť od teploty určenej pre zvolený program.</p>
Syntetické	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemné	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	2,5 kg	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmiešané tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a iné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie.¹⁾






Program	Predvole- ná teplota Teplotný rozsah	Maximálna rýchlosť odstred'o- vania Rozsah rýchlosti odstred'o- vania	Maximál- na hmot- nosť nápl- ne	Popis programu
 Pára	-	-	1 kg	<p>Program s použitím pary pre bavlnenú a syntetickú bielizeň. Parné programy sa môžu použiť na suchú bielizeň²⁾, opranú alebo jedenkrát nosenú bielizeň. Tento program redukuje pokrčenie a pachy³⁾ a uvoľňuje vlákna bielizne. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna. Po parnom programe je žehlenie jednoduché. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škvŕny práním alebo odstraňovačom škvŕn. Parné programy nemajú hygienický účinok. Parný program nenastavujte na tieto druhy bielizne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. • Bielizeň, ktorá má plastové, kovové a drevené časti a pod.
Antialergický	60 °C	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	7 kg	<p>Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikroby, baktérie, mikroorganizmy a iné častice. Prídavná fáza plákania zabezpečí správne odstránenie zvyškov pracieho prostriedku, peľu a alergénov. Zvyšuje sa tým účinnosť prania.</p>
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	3 kg	<p>Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.</p>





Program	Predvole- ná teplota Teplotný rozsah	Maximálna rýchlosť odstred'o- vania Rozsah rýchlosti odstred'o- vania	Maximál- na hmot- nosť nápl- ne	Popis programu
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	2,5 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	<p data-bbox="706 360 759 408"> Nepoužívajte avi- vážne prostriedky a uistite sa, že v dáv- kovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky avi- váže.</p> <p data-bbox="706 560 1025 743">Odevy určené na nosenie von- ku, technické, športové, nepre- mokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flaušo- vou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2,5 kg.</p> <p data-bbox="706 746 1025 930">Tento program sa môže použiť aj ako cyklus obnovy odpudzovania vody, špeciálne navrhnutý na sta- rosťlivosť o oblečenie s hydrofób- nou vrstvou. Ak chcete spustiť cy- klus obnovy odpudzovania vody, postupujte nasledovne:</p> <ul data-bbox="706 933 1025 1137" style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priehradky . • Nalejte špeciálny vodoodpuď- ivý prípravok do priehradky zá- suvky pre aviváž . • Množstvo bielizne znížte na 1 kg. <p data-bbox="706 1158 759 1206"> Aby ste ešte viac zlepšili účinok vodo- odpudivého príprav- ku, vysušte bielizeň v sušičke nastave- ním programu suše- nia Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostli- vosti povoľuje suše- nie v sušičke).</p>

Program	Predvole- ná teplota Teplotný rozsah	Maximálna rýchlosť odstred'o- vania Rozsah rýchlosti odstred'o- vania	Maximál- na hmot- nosť nápl- ne	Popis programu
Lůžkoviny	40 °C 60 °C – studená voda	800 ot./min 800 – 400 ot./min	2 kg	Samotné syntetické prikrývky, prešívane oblečenie, prešívane prikrývky, páperové bundy a podobné kusy.
Džíny	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	3 kg	Džínovina a džersej. Bežné znečistenie. Tento program vykoná jemnú fázu plákania, určenú pre džínsové odevy, ktorá zníži riziko vyblednutia farieb a nezanechá zvyšky pracieho prostriedku na vláknach.

- 1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.
- 2) Ak nastavíte parný program s vysušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň nechajte sušiť na sušiaci približne 10 minút.
- 3) Parný program neodstraňuje veľmi silné pachy
- 4) Prací program.
- 5) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábí 	Pára 	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Lůžkoviny	Džíny
Odstred'ování	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Plákane stop 	■	■	■	■		■		■		■
Extra tichý ^{dB} 	■	■	■							
Pouze vypouštění	■	■	■	■		■	■	■	■	■

	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábi 	Pára 	Antialergický	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Lúžkoviny	Džíny
Pouze odstředování	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Skvrny ¹⁾	■	■	■			■				■
Předpírka	■	■	■			■				■
Extra máchání	■	■	■			■		■		■
Pouze máchání	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Eco ²⁾ 	■	■	■						■	■
Úspora času ³⁾	■	■	■		■					■
Odložený start	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Pára plus ¹⁾	■	■				■				■
Soft Plus	■	■	■			■			■	■

¹⁾ Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

²⁾ Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 30 °C.

³⁾ Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

5.1 Woolmark Apparel Care – Zelený







Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1734
Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

6. SPOTREBA

i Uvedené hodnoty sú získané v laboratórnych podmienkach za použitia relevantných noriem. Údaje ovplyvňuje množstvo faktorov: množstvo a druh bielizne a okolitá teplota. Trvanie pracieho programu môžu ovplyvniť aj tlak vody, napájacie napätie a teplota prívodnej vody.

i V záujme vylepšenia kvality výrobu môže dôjsť k zmenám technických parametrov spotrebiča bez predchádzajúceho upozornenia.

i Počas pracieho programu môže technológia ProSense meniť trvanie prania a hodnoty spotreby. Bližšie informácie nájdete v odseku „Zistenie náplne ProSense“ v kapitole „Každodenné používanie“.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	7	1,25	80	210	53
Bavlna 40 °C	7	1,10	80	210	53
Syntetické 40 °C	3	0,70	60	140	35
Jemné 40 °C	2,5	0,45	46	110	35
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0,33	44	55	30
Štandardné programy na bavlnu 					
Štandardný program bavlna 60 °C 	7	0,85	48	242	53
Štandardný program bavlna 60 °C 	3,5	0,51	38	182	53
Štandardný program bavlna 40 °C 	3,5	0,47	38	181	53

¹⁾ Na konci fázy odstreďovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30
Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.	

7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

7.1 Úvod

i Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

7.2 On/Off

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

7.3 Eco

Nastavte túto voliteľnú funkciu pre mierne alebo bežne znečistené odevy, ktoré sa majú oprat' pri teplote 30 °C a viac.

Spotrebič zníži teplotu a predĺži dobu prania, aby sa dosiahla dobrá účinnosť prania a úspora energie. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ **ECO**.

7.4 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací

program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skrátime trvanie.

- V prípade menšej náplne **dvojím** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

i Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára.

7.5 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Touto voliteľnou funkciou môžete zmeniť predvolenú teplotu.

Ukazovateľ *-- == studená voda nastavenej teploty sa rozsvieti (spotrebič neohrieva vodu).


7.6 Odstred'ováni

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí maximálnu rýchlosť odstred'ovania. Displej zobrazí iba rýchlosti odstred'ovania dostupné pre nastavený program.

Opakovaným dotykem tohto tlačidla dosiahnete:

- **Zníženie rýchlosti odstred'ovania.**
- **Zapnite voliteľnú funkciu Plákание stop.**

Voda z posledného plákания sa nevyпустí, aby sa predišlo pokrčieniu bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v bubne a záverečná fáza odstred'ovania sa nevykoná.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí fázu odstred'ovania a vypustí vodu.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**


Všetky fázy odstreďovania (priebežné a záverečné odstreďenie) sa vynechajú a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie. Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ **dB**. Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí len fázu vypúšťania.

i Spotrebič automaticky vypustí vodu približne po 18 hodinách.

- **Zapnite voliteľnú funkciu** Pouze vypouštění (**Preskočenie fáz prania, plákania a odstreďovania**). Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ – – (studená) a ukazovateľ – – – (bez odstreďovania) a ukazovateľ .

- **Zapnite voliteľnú funkciu** Pouze odstředování (**Preskočenie fáz prania a plákania**). Spotrebič vykoná iba fázu odstreďovania zvoleného pracieho programu.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ – – (studená), ukazovateľ fázy a rýchlosť odstreďovania.


i Ak je potrebné znížiť rýchlosť odstreďovania, nastavte program s nižšou predvolenou rýchlosťou odstreďovania.

7.7 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

- **Skvrny**
Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvrnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo

bielizeň so škvrnami ošetrila odstraňovačom škvrn.

Do priehradky  pridajte odstraňovač škvrn. Odstraňovač škvrn bude pridaný vo vhodnej fáze pracieho programu.

i Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu a nie je dostupná pri teplote nižšej ako 40 °C.

- **Předpírka**
Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridáte k cyklu fázu predpierania pri 30 °C pred fázou prania. Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.

i Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

7.8 Máchání

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- Voliteľná funkcia Extra máchání
Táto voliteľná funkcia pridá k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní. Túto funkciu použijete v prípade osôb alergických na zvyšky pracích prostriedkov a v oblastiach s mäkkou vodou.

i Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.


- Preskočenie fázy prania - voliteľná funkcia Pouze máchání
Spotrebič vykoná iba fázy plákania, odstreďovania a vypustenia zvoleného programu.


Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.




7.9 Pára plus


Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu.

Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje žehlenie.

Počas parnej fázy bliká na displeji ukazovateľ .

 Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.


Keď sa program zastaví, na displeji sa zobrazí nula , ukazovateľ  je stále zapnutý a ukazovateľ  začne blikat'. Bubon sa plynule pohybuje asi 30 minút, aby uchoval účinky pary. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa pohyby proti pokrčeniu zastavia a veko sa odomkne.

 Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

8. NASTAVENIA


8.1 Zvukové signály

Ak chcete vypnúť zvukové signály pri skončení programu, dotknite sa tlačidla Odložený start a tlačidla Skvrny/ Předpírka súčasne na približne 6 sekúnd.

 Zvukové signály zaznejú pri poruche spotrebiča.

8.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Odstředování a Skvrny/ Předpírka, až kým sa ukazovateľ  **nezapne/nevypne** na displeji.


Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla On/ Off).
 - Pred dotykem tlačidla Start/Pauza: spotrebič sa nedá spustiť.
- Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

7.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

7.11 Start/Pauza


Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

8.3 Soft Plus

Nastavte voliteľnú funkciu Soft Plus na optimalizáciu dávkovania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.

Odporúča sa pri používaní aviváže.

 Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, naraz sa dotknite tlačidiel Teplota a Odstředování, až kým sa ukazovateľ **+ nerozsvieti/nezhasne** nad ukazovateľom .

8.4 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, naraz sa dotknite tlačidiel Skvrny a Máchání, kým sa ukazovateľ Extra máchání tlačidla **nerozsvieti/nezhasne**.

9. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Do priehradky na fázu prania pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.
4. Nastavte a spustíte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstránite prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.



UPOZORNENIE!

Pred zatvorením veka spotrebiča sa uistite, že ste bubon zavreli správne.

10.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič zapnite.

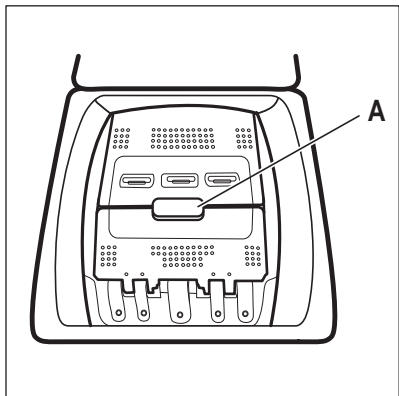
Zaznie krátky tón.

10.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte veko spotrebiča.
 2. Stlačte tlačidlo **A**.
- Bubon sa automaticky otvorí.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
 4. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.

Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.

5. Bubon a veko zatvorte.



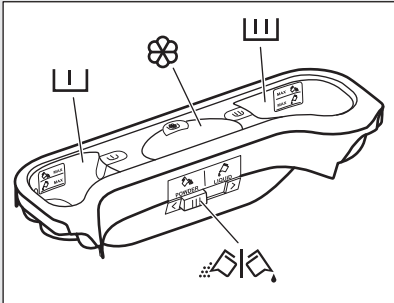
10.3 Priehradky na prací prostriedok. Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov


1. Odmerajte množstvo určeného pracieho prostriedku pre práčku a aviváže.


2. Do príslušných priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.





Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.



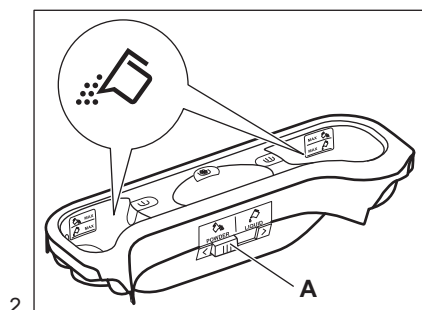
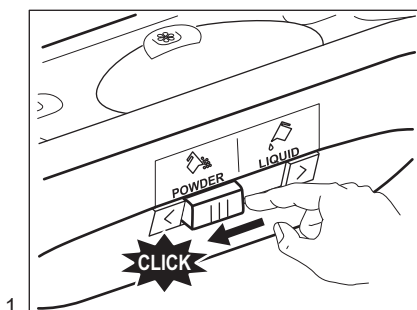
 Priehradka pre prací prostriedok na fázu predpierania.
Značky MAX označujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).
Keď používate program s funkciou Škvrnny, pridajte prací prostriedok (práškový alebo tekutý).

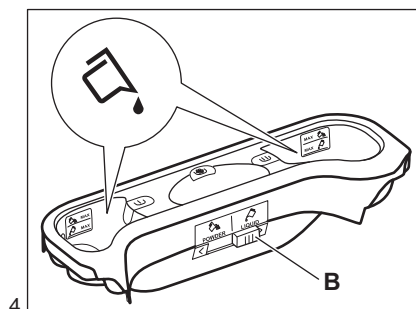
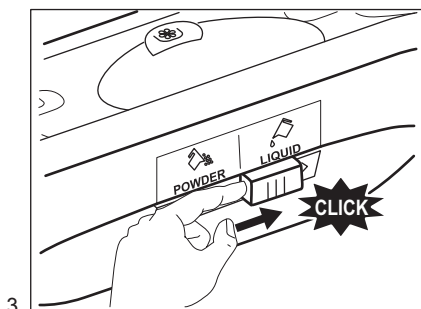
 Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania.
Značky MAX označujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).

 Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).
Značka **M** určuje maximálnu hladinu tekutých prídavných prostriedkov.

 Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.

10.4 Tekutý alebo práškový prací prostriedok





3. Poloha **A** pre práškový prací prostriedok (nastavenie z výroby).
 4. Poloha **B** pre tekutý prací prostriedok.



Keď používate tekutý prací prostriedok:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- Nepridávajte viac tekutého prostriedku ako je maximálna úroveň.

10.5 Nastavenie programu

1. Otočte ovládač programov. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu. Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza začne blikať červenou farbou. Na displeji sa zobrazí štandardná teplota, rýchlosť odstreďovania a prázdny čiarový ukazovateľ dostupných funkcií.
2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. Nastavte dostupné funkcie.

10.6 Spustenie programu bez posunutia štartu

Stlačením tlačidla Start/Pauza spustíte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikať a bude svietiť. Na displeji začne blikať ukazovateľ prebiehajúcej fázy. Spustí sa program, veko je blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ



Vypúšťacie čerpadlo sa môže na chvíľu spustiť, keď spotrebič napúšťa vodu.

10.7 Prepočítanie času cyklu



- Po uplynutí približne 15 minút od začiatku programu:
- Spotrebič automaticky nastaví čas cyklu pre bielizeň, ktorú ste vložili do bubna, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania za minimálny čas.
 - Na displeji sa zobrazí nová hodnota času.

10.8 Spustenie programu s posunutím štartu


1. Opätovným stlačením tlačidla Odložený štart nastavte na displeji príslušné číslo posunutia v minútach alebo hodinách. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.
2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu. Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.



Skôr ako spotrebič spustíte stlačením tlačidla Start/Pauza, môžete zrušiť alebo zmeniť nastavený posunutý štart.

10.9 Zrušenie funkcie Posunutý štart

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Stlačením tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí .
3. Opätovným stlačením tlačidla Start/Pauza okamžite spustíte program.

10.10 Prerušenie programu a zmena funkcie

Len niekoľko voliteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.

1. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte nastavenú funkciu.
3. Znovu stlačte tlačidlo Start/Pauza. Program bude pokračovať.

10.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla On/Off zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Opätovným stlačením tlačidla On/Off spotrebič zapnete.



Teraz môžete nastaviť nový prací program.




Spotrebič pred spustením nového programu môže vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracieho prostriedku v priehradke na prací prostriedok, prípadne ho doplňte.

10.12 Zistenie naplnenia ProSense

Po dotknutí sa tlačidla Start/Pauza:

1. Ukazovateľ  bliká.
2. Technológia ProSense spustí zistenie náplne bielizne, aby vypočítala skutočné trvanie programu. Ukazovateľ **kg** svieti a časové bodky  blikajú.

3. Po približne 15 minútach sa na displeji zobrazí trvanie nového programu: Ukazovateľ **kg** zhasne a časové bodky  prestanú blikat. Spotrebič automaticky prispôsobí trvanie programu dávke, aby sa dosiahli perfektné výsledky prania v najkratšom možnom čase. Trvanie programu sa môže skrátiť alebo predĺžiť.




Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).

10.13 Otvorenie veka pri spustenom programe



UPOZORNENIE!

Ak je teplota a hladina vody v bubne príliš vysoká, ukazovateľ  bude svietiť a veko nie je možné otvoriť.


Ak chcete otvoriť veko, postupujte takto:

1. Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
2. Počkajte niekoľko minút a potom opatrne otvorte veko.
3. Zatvorte veko.
4. Zapnite spotrebič a opäť nastavte program.

10.14 Otvorenie veko, keď je zapnutý posunutý štart



Veko spotrebiča je počas posunutého štartu zatvorené.

Otvorenie veka spotrebiča:

1. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Ukazovateľ  sa vypne.
2. Otvorte veko spotrebiča.
3. Zatvorte veko a stlačte tlačidlo Start/Pauza. Pokračuje posunutý štart.

10.15 Koniec cyklu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznie zvukový signál (ak je aktívny).

Na displeji sa zobrazí  a zhasne ukazovateľ blokovania veka .

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza zhasne.

1. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič vypnete.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



Ak spotrebič znovu zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
4. Dvierka nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu

10.16 Vypustenie vody po skončení cyklu

Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:


Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.

Svieti ukazovateľ blokovania veka . Veko zostane zablokované.

Ak chcete otvoriť veko, musíte vypustiť vodu:

1. V prípade potreby znížte rýchlosť odstreďovania.
2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza.

Spotrebič vypustí vodu a začne odstreďovať.

3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
4. Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



Spotrebič po približne 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň.

10.17 Voliteľná funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič znovu zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu Stlačením tlačidla On/Off spotrebič znovu zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim **nepypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

11. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.

- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať prvýkrát osobitne.
 - Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
 - Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajate.
 - Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
 - Všetky škvرنy odstráňte špeciálnym prípravkom.
 - Pred vložením kusov bielizne do bubna umyte a ošetríte silne znečistené škvرنy
 - Záclony si vyžadujú veľmi jemné zaobchádzanie. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
 - Neperte neobrušené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecúško.
 - Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstreďovania. V takom prípade odevy v bubne ručne rozložte a znovu spustíte fázu odstreďovania.
- tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín, alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
 - Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
 - Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako je potrebné. Ochránite tak životné prostredie.
 - Dodržiavajte pokyny uvedené na obale týchto produktov.
 - Používajte správne produkty určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.
 - Ak spotrebič nie je vybavený dávkovačom pracieho prostriedku s klapkou, pridajte tekutý prací prostriedok do dávkovacej gule (dodáva výrobca pracieho prostriedku).

11.2 Veľmi odolné škvرنy

Na niektoré škvرنy nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvرنy odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvرن sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvرن určený pre daný typ škvرنy a tkaniny.

11.3 Pracie prostriedky a prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín,
 - práškové pracie prostriedky na jemnú bielizeň (max. 40 °C) a vlnu,

11.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- V prípade potreby použite odstraňovač škvرن, ak periete pri nízkej teplote.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne množstvo pracieho prostriedku. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

11.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete poznať tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba mydlom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

12.2 Odvápňovanie

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku vodného kameňa a hrdze.

Na odstraňovanie čiaštočiek hrdze používajte len špeciálne produkty určené pre práčky. Robte to oddelene od prania bielizne.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12.3 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebné kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Nastavte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom pracieho prostriedku.

12.4 Tesnenie veka

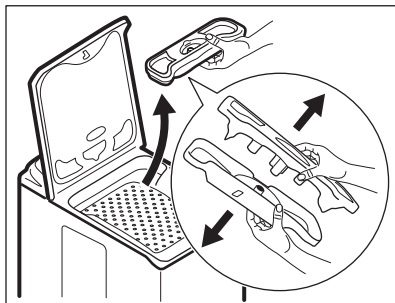
Tesnenie pravidelne kontrolujte. V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiacieho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.



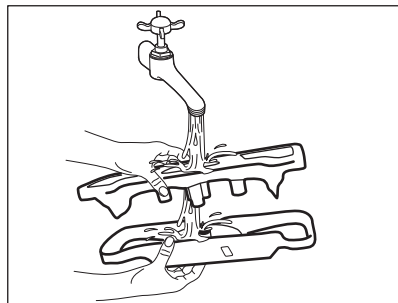
Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12.5 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

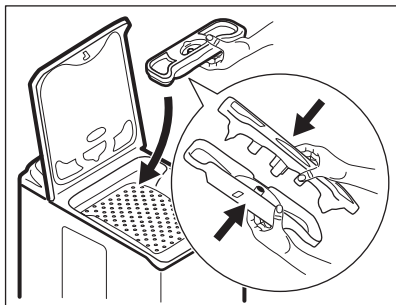
1.



2.



3.

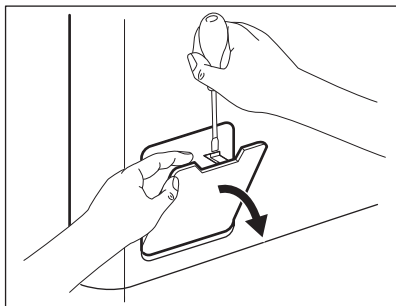


12.6 Čistenie odtokového filtra

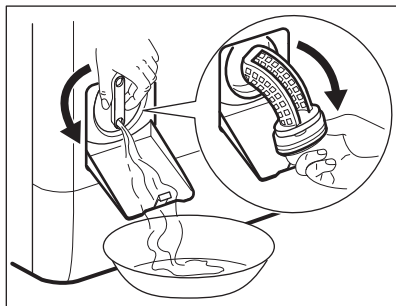


Odtokový filter nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca.

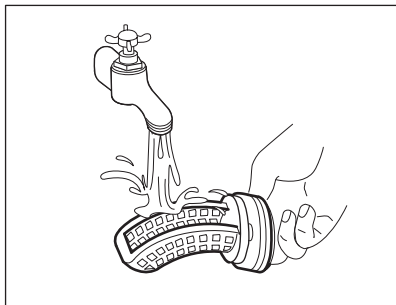
1.



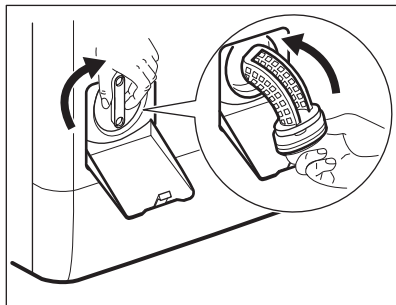
2.



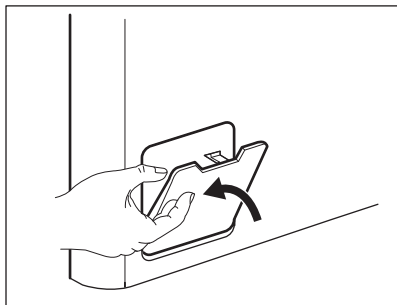
3.



4.

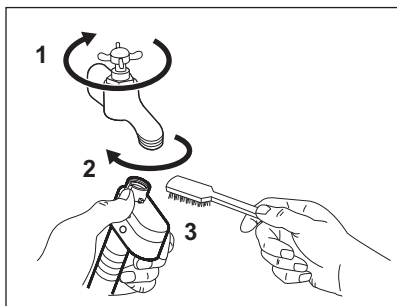


5.

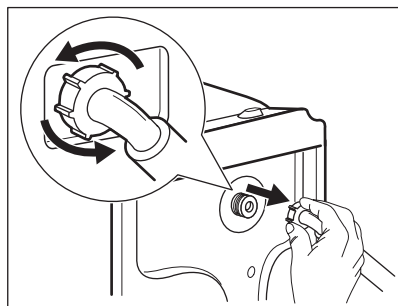


12.7 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventilu

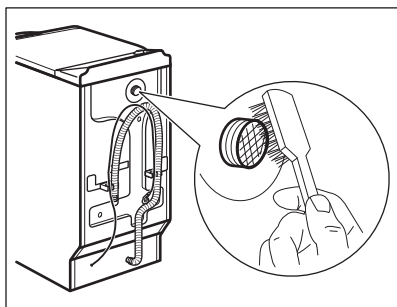
1.



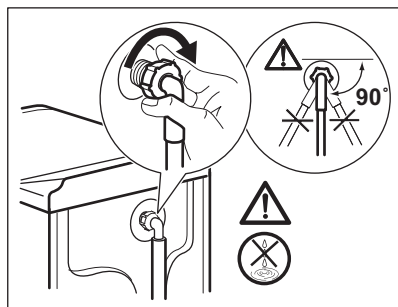
2.



3.



4.



12.8 Núdzové vypustenie

V dôsledku poruchy spotrebič nemôže vypustiť vodu.

V takom prípade vykonajte kroky (1) až (5) z časti „Čistenie odtokového sitka“. V prípade potreby včistite čerpadlo.

12.9 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota klesnúť pod 0 °C, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.

2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.

**VAROVANIE!**

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

13. RIEŠENIE PROBLÉMOV

**VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Úvod

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví.

Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Pri niektorých problémoch zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí poruchový kód:

- **E10** – Do spotrebiča nepriteká správne voda. Spotrebič opäť spustíte stlačením tlačidla Start/Pauza. Po 10 sekundách sa odblokujú dverka.

- **E20** – Spotrebič nevypúšťa vodu.
- **E40** – Veko spotrebiča alebo dverka bubna sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte veko aj dverka!
- **E40** – Elektrické napájanie je nestabilné. Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
- **E60** – Aktivované sa zariadenie proti vytopeniu. Odpojte spotrebič a zatvorte vodovodný kohútik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

**VAROVANIE!**

Pred vykonaním kontroly vypnite spotrebič.

13.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sieťovej zásuvky. • Uistite sa, že sú veko spotrebiča a dverka bubna správne zatvorené. • Uistite sa, že poistka v poistkovej skrini nie je poškodená ani vyhodенá. • Uistite sa, že ste sa dotkli Start/Pauza. • Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. • Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.

Problém	Možné riešenie
Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik. • Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody. • Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý. • Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. • Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica. • Uistite sa, že nie je upchaný filter prívodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštaláč- né pokyny“.
Spotrebič nevypustí vo- du.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté. • Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá. • Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade po- treby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica. • Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte pro- gram s vypúšťaním. • Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.
Fáza odstreďovania ne- funguje alebo cyklus pra- nia trvá dlhšie než zvy- čajne.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte program odstreďovania. • Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade po- treby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Bielizeň v bubne ručne rozložte a znovu spustíte fázu od- streďovania. Tento problém môže byť spôsobený problém- om s vyvážením.
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda. • Skontrolujte, či prívodná a odtoková hadica nie je poškode- ná. • Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.
Nie je možné otvoriť ve- ko spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že sa skončil prací program. • Ak je v bubne voda, nastavte voliteľnú funkciu Vypúšťanie alebo Odstreďovanie. •
Spotrebič vydáva nezvy- čajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštaláč- né pokyny“. • Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Po- zrite si časť „Inštaláč- né pokyny“. • Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.

Problém	Možné riešenie
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcia ProSense dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie dávky ProSense“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ. Pred práním z bielizne odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov. Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. Odoberte nejakú bielizeň.
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke dávkovača zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že klapka je v správnej polohe (vľavo pre práškový prací prostriedok – vpravo pre tekutý prací prostriedok). Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.


Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia. Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak sa na displeji zobrazia iné chybové kódy. Vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.


14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4
TLak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	7 kg
Energetická trieda		A+++ -10%
Rýchlosť otáčok	Maximálny	1200 ot./min

¹⁾ Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



192938170-A-432017



AEG